

# ASSOCIAZIONE ECONOMICA ITALO-TEDESCA MERCURIO

## ASSOCIAZIONE ECONOMICA ITALO-TEDESCA MERCURIO

01/08/2017 Europäische Sicherheit und Technik <b>Premio Mercurio 2017 geht an die Elettronica Group</b>	4
14/07/2017 Lebensmittel Praxis <b>Italienische Marke</b>	5
29/06/2017 Corriere d'Italia <b>Düsseldorf. Premio Mercurio 2017</b>	6
26/06/2017 GastroEcho <b>Sonderauszeichnung für EATALY: Premio Mercurio 2017</b>	7
24/06/2017 Milano Finanza <b>Mercurio premia le eccellenze italiane</b>	8
23/06/2017 Staffettaonline.com <b>Elettronica Group Premio Mercurio 2017</b>	9
23/06/2017 Quotidiano Piemontese <b>Eataly ha ricevuto una Menzione Mercurio 2017</b>	10
23/06/2017 Buongiorno Italia <b>Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf</b>	11
22/06/2017 Messaggero Veneto - Nazionale <b>in breve</b>	12
22/06/2017 Il Corriere della Sicurezza <b>Elettronica Group vince il Premio Mercurio 2017</b>	13
21/06/2017 Eco di Bergamo <b>Un premio in Germania per i servizi Innowatio</b>	14
21/06/2017 Il Nazionale <b>Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf</b>	15
21/06/2017 Libero 24x7 <b>Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf</b>	17

21/06/2017 Le Ultime Notizie	18
<b>Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf</b>	
21/06/2017 Virgilio Torino	19
<b>Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf</b>	
21/06/2017 TorinoOggi.it	20
<b>Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf</b>	
21/06/2017 Hogapage	22
<b>Sonderauszeichnung für EATALY: Premio Mercurio 2017</b>	
20/06/2017 Xity	23
<b>Premio Mercurio 2017 (video)</b>	
20/06/2017 Xity	25
<b>Verleihung des Premio Mercurio 2017</b>	
30/05/2017 Rheinische Post	27
<b>Italienischer Preis wird am 19. juni verliehen</b>	

# **ASSOCIAZIONE ECONOMICA ITALO- TEDESCA MERCURIO**

**20 articoli**

**Premio Mercurio 2017 geht an die Elettronica Group**

**Elettronica Group** ist für den bedeutenden Beitrag zur wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Italien, das vorbildliche Engagement im Bereich Innovation und Technologietransfer und den damit einhergehenden Beitrag zum positiven Image des Made in Italy ausgezeichnet worden. Die 1951 in Italien gegründete Gruppe, zu der Elettronica S.p.A. (Rom), Elettronica GmbH (Meckenheim), CY4GATE (Rom) und weltweite Vertretungen gehören, entwirft fortschrittliche Systeme und elektronische Sicherheitskomponenten. (wb)



## Italienische Marke

Das Konzept von Eataly in München erhielt eine Sonderauszeichnung im Rahmen des **Premio Mercurio** für die herausragende Markteintritts- und Vertriebsstrategie in Deutschland. Über die Urkunde freute sich Sabrina Torti, Store Manager Eataly München. Seit Herbst 2015 ist Eataly in der Schrannehalle in München zu finden. Den **Premio Mercurio** vergibt die Deutsch-Italienische Wirtschaftsvereinigung.

## Düsseldorf. Premio Mercurio 2017

<https://www.corriereditalia.de/attualit-a/dusseldorf-premio-mercurio-2017/>

Elettronica Group insignito del **Premio Mercurio** 2017 per l'importante apporto alla cooperazione economica italo-tedesca tramite il nuovo orientamento strategico dell'affiliata tedesca Elettronica GmbH Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, il riconoscimento che dal 1999 l'Associazione Economica Italo-Tedesca **Mercurio** conferisce annualmente alle aziende che si sono contraddistinte per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania. La cerimonia di premiazione si è tenuta il 19 giugno presso il Derag Livinghotel De Medici di Düsseldorf, alla presenza del Ministro Alessandro Gaudiano, dell'Ambasciata d'Italia in Germania, del Sindaco di Düsseldorf Thomas Geisel e dei premiati. Il Presidente di **Mercurio**, **Eckart Petzold** ha affermato: "ancora una volta il **Premio Mercurio** dimostra che i sistemi economici di Germania e Italia sono più che mai integrati". **Premio Mercurio** 2017 a Elettronica Group Elettronica Group è stato premiato "per il significativo contributo alla cooperazione economica italo-tedesca, l'esemplare impegno nell'innovazione e nel trasferimento tecnologico e il conseguente apporto positivo all'immagine del Made in Italy". Nato in Italia nel 1951, il Gruppo, al quale appartengono Elettronica S.p.A. (Roma), Elettronica GmbH (Meckenheim), CY4GATE (Roma) nonché diversi uffici di rappresentanza nel mondo, progetta sistemi avanzati e componenti elettronici per la sicurezza. Il Gruppo, ad oggi, vanta complessivamente circa 760 dipendenti e consegue un fatturato annuo di circa 250 milioni di Euro. Il catalogo prodotti include soluzioni integrate a livello globale per la Difesa, Cyber, Intelligence e sistemi di sorveglianza per la sicurezza pubblica. Negli ultimi anni la Capogruppo italiana ha dato nuovo vigore alla controllata tedesca Elettronica GmbH, fondata a Meckenheim quasi 40 anni fa, intraprendendo un percorso di nuovo orientamento strategico volto a consolidare l'impegno nella sicurezza delle persone e del territorio partendo dall'affermato know-how e dalle capabilities sviluppate in ambito militare e nei diversi settori della sicurezza pubblica. "L'obiettivo del nostro Gruppo è aumentare ciò che oggi è considerato un bene primario e imprescindibile: la sicurezza. Proprio in questi giorni di massima allerta, la sicurezza sulle piazze e mezzi di trasporto pubblici va salvaguardata per la libertà di tutti noi. Il Premio ci riconosce la capacità di innovare nel segno della tradizione", ha affermato l'a.d. di Elettronica GmbH Dr. Marcello Mariucci. "Eccellenza strategica di accesso al mercato e distribuzione" a Eataly L'azienda, fondata nel 2007 a Torino in stretta cooperazione con Slow-Food, distribuisce oggi eccellenze alimentari italiane in 28 punti vendita in tutto il mondo e impiega circa 5.000 persone per un fatturato di 400 milioni di euro. Nell'autunno del 2015 Eataly ha per la prima volta messo piede in Germania con uno store nella Schrannehalle di Monaco, accanto al Viktualienmarkt. Eataly è stata premiata per il suo grande impegno nella valorizzazione della cultura e della storia dei consorzi agroalimentari italiani in Germania e nel mondo. "Cooperazione internazionale nell'ambito dell'industria energetica" a Innowatio Fondata nel 2008, Innowatio è fra i protagonisti del mercato libero dell'energia, con servizi d'avanguardia per la gestione del portafoglio energetico e l'ottimizzazione dei consumi. Con 1,6 miliardi di euro di fatturato nel 2016 e circa 250 specialisti impiegati in Italia, Germania e Argentina, Innowatio annovera tra i suoi clienti grandi aziende nazionali e internazionali. Il Gruppo è stato premiato per gli investimenti realizzati in Germania in seguito all'acquisizione nel febbraio 2016 di CLENS AG e per l'impegno nell'attuazione della svolta energetica in Europa. "Cultura e tradizione italiana" a Fazioli Pianoforti L'azienda è stata fondata a Sacile (Pordenone) in una zona che vanta un'antica e prestigiosa tradizione nell'arte della lavorazione del legno e produce pianoforti a coda e da concerto dal 1981. Fazioli Pianoforti genera un fatturato di circa 12 milioni di euro e si avvale della collaborazione di pianisti, esperti di fisica e di acustica per produrre un numero di 140-160 pianoforti all'anno. L'azienda è stata premiata per i suoi eccellenti successi nella promozione del Made in Italy nella realizzazione artigianale di strumenti musicali.

## Sonderauszeichnung für EATALY: Premio Mercurio 2017

<http://www.gastroecho.de/sonderauszeichnung-fuer-eataly-premio-mercurio-2017/>

SONDERAUSZEICHNUNG FÜR EATALY: ITALIENISCHE WIRTSCHAFTSVEREINIGUNG "**MERCURIO**" PRÄMIERT HERAUSRAGENDE MARKTEINTRITTS- UND VERTRIEBSSTRATEGIE Förderer der italienischen Kulturlandschaft in Deutschland: Die Sonderauszeichnung der Wirtschaftsvereinigung **MERCURIO** in der Kategorie "Markteintritts- und Vertriebsstrategie" geht an das italienische Gastronomie-Unternehmen EATALY. Anlass der Auszeichnung ist das Angebot der EATALY-Märkte, das sich auf hausgemachte Spezialitäten, die von regionalen italienischen Kleinunternehmen stammen, konzentriert. Honoriert wird das besondere Engagement, die önologastronomische Kultur und Geschichte Italiens durch genossenschaftlich organisierte italienische Kleinunternehmen und ihre Erzeugnisse in Deutschland, Europa und weltweit bekannt zu machen. "Die Sonderauszeichnung für EATALYs Förderung der italienischen gastronomischen Kultur in Deutschland ehrt uns sehr", kommentiert Sabrina Torti, Store Managerin von EATALY München. Die Münchener Filiale in der Schrammshalle eröffnete im Herbst 2015 als erster europäischer Standort außerhalb der italienischen Heimat des Unternehmens. Über **Mercurio** e.V. und die diesjährige Preisverleihung Seit 1999 widmet sich die deutsch-italienische Wirtschaftsvereinigung **Mercurio** e.V. der Pflege der bilateralen Beziehungen sowie der Ehrung gerade derjenigen innovativen Unternehmen, die mit ihrer Tätigkeit einen Mehrwert zwischen Deutschland und Italien schaffen. Deshalb verleiht **Mercurio** jährlich den **Premio Mercurio** sowie unterschiedliche Sonderauszeichnungen an Unternehmen, die sich in dieser Hinsicht besonders hervortun - sowohl auf wirtschaftlicher als auch auf kultureller Ebene. Die Preisverleihung fand am 19. Juni 2017 in Düsseldorf unter Anwesenheit des Bürgermeisters Thomas Geisel und des italienischen Botschafters Alessandro Gaudiano statt. Mit dem **Premio Mercurio** 2017, der Hauptauszeichnung, wurde die Elettronica Group für ihren Beitrag zur deutsch-italienischen Wirtschaftszusammenarbeit ausgezeichnet. Weitere Sonderauszeichnungen gingen an Innowatio für die internationale Zusammenarbeit in der Energiewirtschaft sowie an Fazioli Pianoforti in der Kategorie "Italienische Kultur und Tradition". Weitere Informationen zu der Preisverleihung sind hier zu finden: [www.mercurio-net.de](http://www.mercurio-net.de) Über EATALY Das italienische Food-Imperium EATALY wurde im Jahr 2007 vom Turiner Geschäftsmann Oscar Farinetti gegründet. Weltweit ist das Unternehmen derzeit mit 28 Standorten in den USA, Brasilien, Dubai, Japan, Südkorea, der Türkei und Italien vertreten. EATALY München ist die erste deutsche Niederlassung und öffnete im Herbst 2015 in der Münchener Schrammshalle direkt am Viktualienmarkt seine Pforten. Farinetti hat sein Gastronomiekonzept in enger Zusammenarbeit mit Slow-Food entworfen und folgt den Richtlinien der Organisation, die sich für hochwertige und regionale Lebensmittel einsetzt.

LOMBARD STREET

**Mercurio premia le eccellenze italiane**

Lunedì 19, a Düsseldorf, l'avvocato **Eckart Petzold**, presidente dell'Associazione italo-tedesca Mercurio, insieme a **Thomas Geisel**, sindaco della capitale renana e **Alessandro Gaudiano**, ministro dell'Ambasciata d'Italia in Germania, hanno premiato Elettronica Group per il contributo alla cooperazione economica bilaterale. Sotto la guida di **Marcello Mariucci**, la controllata tedesca del gruppo romano specializzato in tecnologia militare - 760 dipendenti, per 250 milioni di fatturato - si è affermata nell'ambito della sicurezza delle persone e del territorio. Sul palco è salito anche **Fabio Leoncini**, argentino d'origine e fondatore di Innovatio, società che opera nell'ambito delle energie rinnovabili, premiato per il successo dell'acquisizione della tedesca Clens. Tra le rivelazioni della serata anche **Paolo Fazioli**, produttore italiano di pianoforti di altissima qualità e noto come lo Stradivari dei Pianoforti per l'utilizzo dello stesso legno adoperato dal rinomato liutaio cremonese - l'abete rosso trentino. L'azienda che porta il suo nome è stata recentemente protagonista anche a Londra, in un'esibizione artistico-musicale con **Mark Knop** e **Philip Thomas** presso la Tate Britain.

La proprietà intellettuale è riconducibile alla fonte specificata in testa alla pagina. Il ritaglio stampa è da intendersi per uso privato



## Elettronica Group Premio Mercurio 2017

<http://www.staffettaonline.com/articolo.aspx?id=274515>

Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, riconoscimento che l'Associazione italo-tedesca conferisce annualmente alle aziende che si sono contraddistinte per il contributo alle relazioni economiche e culturali tra Italia e Germania.

## Eataly ha ricevuto una Menzione Mercurio 2017

[http://www.quotidianopiemontese.it/2017/06/22/eataly-ha-ricevuto-una-menzione-mercurio-2017/#\\_](http://www.quotidianopiemontese.it/2017/06/22/eataly-ha-ricevuto-una-menzione-mercurio-2017/#_)

Eataly ha ricevuto una Menzione **Mercurio** 2017 in occasione dell'assegnazione del **Premio Mercurio** 2017 nella città di Düsseldorf. Il Premio 2017 viene assegnato ogni anno da parte dell'Associazione Economica Italo-Tedesca **Mercurio** e premia aziende italiane e tedesche distintesi per importanti progetti economici o culturali negli ultimi mesi.

## Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf

<https://buongiornoitalia.de/it/2017/06/23/eataly-riceve-riconoscimento-nellambito-del-premio-mercurio-2017-a-duesseldorf/>

Eataly ha ricevuto una Menzione **Mercurio** per l'"eccellenza strategica di accesso al mercato e distribuzione" in Germania: l'azienda, fondata nel 2007 a Torino in stretta cooperazione con Slow-Food, nell'autunno del 2015 ha per la prima volta messo piede in Germania con uno store nella Schrammehalle di Monaco, accanto al Viktualienmarkt. Eataly è stata premiata per il suo grande impegno nella valorizzazione della cultura e della storia dei consorzi agroalimentari italiani in Germania e nel mondo. L'azienda distribuisce eccellenze alimentari italiane in 28 punti vendita in tutto il mondo e impiega circa 5.000 persone per un fatturato di 400 milioni di euro. Il **Premio Mercurio** 2017 è andato a Elettronica Group, altre menzioni speciali sono state assegnate alle aziende Innowatio e Fazioli Pianoforti. La cerimonia di premiazione si è tenuta lunedì sera presso il Derag Livinghotel De Medici di Düsseldorf, alla presenza del Ministro Alessandro Gaudiano dell'Ambasciata d'Italia in Germania, del Sindaco di Düsseldorf Thomas Geisel e dei premiati. L'Associazione Economica Italo-Tedesca **MERCURIO** assegna il **Premio Mercurio** dal 1999 per iniziative di particolare rilievo nell'ambito degli scambi economici e culturali fra Italia e Germania. Sono otto i criteri che guidano la giuria in sede di aggiudicazione, fra i quali: creazione/salvataggio di posti di lavoro, crescita, sostenibilità e transfer di know-how. La cerimonia della premiazione si svolge in presenza di esponenti dell'imprenditoria tedesca e italiana, personalità di spicco della vita pubblica di entrambi i paesi e rappresentanti della stampa. Il riconoscimento è andato finora ad aziende come Fiat, Barilla, Kaufhof, Sambonet-Paderno, Wepa e Italdesign Giugiaro, Ducati Motor Holding, Ferrero, SAME DEUTZ-FAHR, Reply, **Stevanato** Group ma anche a personalità quali l'architetto del Humboldt-Forum di Berlino Franco Stella e a strutture di cultura e formazione come la Heinrich-Heine Universität Düsseldorf, Radio Colonia (WDR), Anton Rubinstein Internationale Musikakademie e Florian Leonhard Fine Violins.

La proprietà intellettuale è riconducibile alla fonte specificata in testa alla pagina. Il ritaglio stampa è da intendersi per uso privato

## IN BREVE

### OGGI A UDINE

#### Confindustria sulle macro tendenze

■ ■ Oggi alle 17.30 a palazzo Torriani, Confindustria Udine con la collaborazione di Ice Agenzia di Milano e di Prometeia, inaugura "Scenari di realtà industriale", una nuova formula di approfondimento sulle macro tendenze internazionali partendo da analisi di dati e su come si sta muovendo l'industria del nostro Paese e della nostra Regione, unitamente all'illustrazione del supporto che Ice-Agenzia fornisce alle aziende italiane nel mondo. L'incontro sarà aperto da Matteo Tonon, presidente di Confindustria Udine. Seguiranno le relazioni di Giuseppe Schirone, manager Prometeia, che relazionerà sul "posizionamento delle imprese e le opportunità per l'Italia: spunti di riflessione per l'industria Fvg" e di Marinella Loddo, direttore Ice-Agenzia di Milano.

### IN GERMANIA

#### Menzione Mercurio a Fazioli pianoforti

■ ■ Fazioli pianoforti, azienda nota in tutto il mondo con sede a Sacile, ha ricevuto una "Menzione Mercurio 2017" in occasione dell'assegnazione del premio Mercurio 2017 - tenutasi a Düsseldorf. Il premio 2017 viene assegnato ogni anno da parte dell'Associazione economica italo-tedesca Mercurio e premia aziende italiane e tedesche distintesi per importanti progetti economici e culturali negli ultimi mesi.

### A ZURIGO

#### Vino rosso di Scubla da medaglia d'oro

■ ■ Che il Friuli fosse una rinomata terra di vini bianchi è assodato, ma che un vino rosso dei Colli orientali ottenesse per due anni consecutivi la medaglia d'oro a uno dei concorsi internazionali più prestigiosi è un'eccezione. Si tratta del "Rosso Scuro doc" di Scubla, vendemmia 2012 e 2013, che ha ottenuto la medaglia d'oro al Concours Mondial du Merlot & Assemblages di Zurigo.



## Elettronica Group vince il Premio Mercurio 2017

<http://www.ilcorrieredellasicurezza.it/elettronica-group-vince-il-premio-mercurio-2017/>

Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, il riconoscimento che dal 1999 l'Associazione Economica Italo-Tedesca **MERCURIO** conferisce annualmente alle aziende che si sono contraddistinte per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania. La cerimonia di premiazione si è tenuta lunedì sera presso il Derag Livinghotel De Medici di Düsseldorf, alla presenza del Ministro Alessandro Gaudiano dell'Ambasciata d'Italia in Germania, del Sindaco di Düsseldorf Thomas Geisel e dei premiati. Il Presidente di **MERCURIO Eckart Petzold** ha affermato: "ancora una volta il **Premio Mercurio** dimostra che i sistemi economici di Germania e Italia sono più che mai integrati". **Premio Mercurio** 2017 a Elettronica Group Elettronica Group è stato premiato "per il significativo contributo alla cooperazione economica italo-tedesca, l'esemplare impegno nell'innovazione e nel trasferimento tecnologico e il conseguente apporto positivo all'immagine del Made in Italy". Nato in Italia nel 1951, il Gruppo, al quale appartengono Elettronica S.p.A. (Roma), Elettronica GmbH (Meckenheim), CY4GATE (Roma) nonché diversi uffici di rappresentanza nel mondo, progetta sistemi avanzati e componenti elettronici per la sicurezza. Il Gruppo, ad oggi, vanta complessivamente circa 760 dipendenti e consegue un fatturato annuo di circa 250 milioni di Euro. Il catalogo prodotti include soluzioni integrate a livello globale per la Difesa, Cyber, Intelligence e sistemi di sorveglianza per la sicurezza pubblica. Negli ultimi anni la Capogruppo italiana ha dato nuovo vigore alla controllata tedesca Elettronica GmbH, fondata a Meckenheim quasi 40 anni fa, intraprendendo un percorso di nuovo orientamento strategico volto a consolidare l'impegno nella sicurezza delle persone e del territorio partendo dall'affermato know-how e dalle capabilities sviluppate in ambito militare e nei diversi settori della sicurezza pubblica. "L'obiettivo del nostro Gruppo è aumentare ciò che oggi è considerato un bene primario e imprescindibile: la sicurezza. Proprio in questi giorni di massima allerta, la sicurezza sulle piazze e mezzi di trasporto pubblici va salvaguardata per la libertà di tutti noi. Il Premio ci riconosce la capacità di innovare nel segno della tradizione", ha affermato l'a.d. di Elettronica GmbH Dr. Marcello Mariucci. Le Menzioni **Mercurio** 2017: "Eccellenza strategica di accesso al mercato e distribuzione" a Eataly L'azienda, fondata nel 2007 a Torino in stretta cooperazione con Slow-Food, distribuisce oggi eccellenze alimentari italiane in 28 punti vendita in tutto il mondo e impiega circa 5.000 persone per un fatturato di 400 milioni di euro. Nell'autunno del 2015 Eataly ha per la prima volta messo piede in Germania con uno store nella Schrammehalle di Monaco, accanto al Viktualienmarkt. Eataly è stata premiata per il suo grande impegno nella valorizzazione della cultura e della storia dei consorzi agroalimentari italiani in Germania e nel mondo. "Cooperazione internazionale nell'ambito dell'industria energetica" a Innowatio Fondata nel 2008, Innowatio è fra i protagonisti del mercato libero dell'energia, con servizi d'avanguardia per la gestione del portafoglio energetico e l'ottimizzazione dei consumi. Con 1,6 miliardi di euro di fatturato nel 2016 e circa 250 specialisti impiegati in Italia, Germania e Argentina, Innowatio annovera tra i suoi clienti grandi aziende nazionali e internazionali. Il Gruppo è stato premiato per gli investimenti realizzati in Germania in seguito all'acquisizione nel febbraio 2016 di CLENS AG e per l'impegno nell'attuazione della svolta energetica in Europa. "Cultura e tradizione italiana" a Fazioli Pianoforti L'azienda è stata fondata a Sacile (Pordenone) in una zona che vanta un'antica e prestigiosa tradizione nell'arte della lavorazione del legno e produce pianoforti a coda e da concerto dal 1981. Fazioli Pianoforti genera un fatturato di circa 12 milioni di euro e si avvale della collaborazione di pianisti, esperti di fisica e di acustica per produrre un numero di 140-160 pianoforti all'anno. L'azienda è stata premiata per i suoi eccellenti successi nella promozione del Made in Italy nella realizzazione artigianale di strumenti musicali.

## Un premio in Germania per i servizi Innowatio



A sinistra, Leoncini con il premio

### Menzione Mercurio 2017

Un premio a Innowatio per i servizi all'avanguardia e per gli investimenti realizzati in Germania a seguito dell'acquisizione nel febbraio 2016 della Cleans (società con sede a Lipsia all'avanguardia nella gestione delle rinnovabili) e per l'impegno nell'attuazione della svolta energetica in Europa.

È la menzione speciale «Mercurio 2017» che l'amministratore delegato della società bergamasca Fabio Leoncini ha ritirato dalle mani del presidente del premio Mercurio Eckart Petzold, nell'ambito della cerimonia che si è tenuta lunedì sera a Düsseldorf. Mercurio è un premio assegnato dal 1999 per iniziative di particolare rilievo nell'ambito degli scambi economici e culturali fra Italia e Germania. In passato era stata premiata anche la Same Deutz-Fahr.



## Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf

<http://www.ilnazionale.it/2017/06/21/leggi-notizia/argomenti/eventi-e-turismo/articolo/eataly-riceve-riconoscimento-nellambito-del-premio-mercurio-2017-a-duesseldorf-1.html>

Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, il riconoscimento che dal 1999 l'Associazione Economica Italo-Tedesca **MERCURIO** conferisce annualmente alle aziende che si sono contraddistinte per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania. La cerimonia di premiazione si è tenuta lunedì sera presso il Derag Livinghotel De Medici di Düsseldorf, alla presenza del Ministro Alessandro Gaudiano dell'Ambasciata d'Italia in Germania, del Sindaco di Düsseldorf Thomas Geisel e dei premiati. Il Presidente di **MERCURIO Eckart Petzold** ha affermato: "ancora una volta il **Premio Mercurio** dimostra che i sistemi economici di Germania e Italia sono più che mai integrati". **Premio Mercurio** 2017 a Elettronica Group Elettronica Group è stato premiato "per il significativo contributo alla cooperazione economica italo-tedesca, l'esemplare impegno nell'innovazione e nel trasferimento tecnologico e il conseguente apporto positivo all'immagine del Made in Italy". Nato in Italia nel 1951, il Gruppo, al quale appartengono Elettronica S.p.A. (Roma), Elettronica GmbH (Meckenheim), CY4GATE (Roma) nonché diversi uffici di rappresentanza nel mondo, progetta sistemi avanzati e componenti elettronici per la sicurezza. Il Gruppo, ad oggi, vanta complessivamente circa 760 dipendenti e consegue un fatturato annuo di circa 250 milioni di Euro. Il catalogo prodotti include soluzioni integrate a livello globale per la Difesa, Cyber, Intelligence e sistemi di sorveglianza per la sicurezza pubblica. Negli ultimi anni la Capogruppo italiana ha dato nuovo vigore alla controllata tedesca Elettronica GmbH, fondata a Meckenheim quasi 40 anni fa, intraprendendo un percorso di nuovo orientamento strategico volto a consolidare l'impegno nella sicurezza delle persone e del territorio partendo dall'affermato know-how e dalle capabilities sviluppate in ambito militare e nei diversi settori della sicurezza pubblica. "L'obiettivo del nostro Gruppo è aumentare ciò che oggi è considerato un bene primario e imprescindibile: la sicurezza. Proprio in questi giorni di massima allerta, la sicurezza sulle piazze e mezzi di trasporto pubblici va salvaguardata per la libertà di tutti noi. Il Premio ci riconosce la capacità di innovare nel segno della tradizione", ha affermato l'a.d. di Elettronica GmbH Dr. Marcello Mariucci. Le Menzioni **Mercurio** 2017: "Eccellenza strategica di accesso al mercato e distribuzione" a Eataly L'azienda, fondata nel 2007 a Torino in stretta cooperazione con Slow-Food, distribuisce oggi eccellenze alimentari italiane in 28 punti vendita in tutto il mondo e impiega circa 5.000 persone per un fatturato di 400 milioni di euro. Nell'autunno del 2015 Eataly ha per la prima volta messo piede in Germania con uno store nella Schrammehalle di Monaco, accanto al Viktualienmarkt. Eataly è stata premiata per il suo grande impegno nella valorizzazione della cultura e della storia dei consorzi agroalimentari italiani in Germania e nel mondo. "Cooperazione internazionale nell'ambito dell'industria energetica" a Innowatio Fondata nel 2008, Innowatio è fra i protagonisti del mercato libero dell'energia, con servizi d'avanguardia per la gestione del portafoglio energetico e l'ottimizzazione dei consumi. Con 1,6 miliardi di euro di fatturato nel 2016 e circa 250 specialisti impiegati in Italia, Germania e Argentina, Innowatio annovera tra i suoi clienti grandi aziende nazionali e internazionali. Il Gruppo è stato premiato per gli investimenti realizzati in Germania in seguito all'acquisizione nel febbraio 2016 di CLENS AG e per l'impegno nell'attuazione della svolta energetica in Europa. "Cultura e tradizione italiana" a Fazioli Pianoforti L'azienda è stata fondata a Sacile (Pordenone) in una zona che vanta un'antica e prestigiosa tradizione nell'arte della lavorazione del legno e produce pianoforti a coda e da concerto dal 1981. Fazioli Pianoforti genera un fatturato di circa 12 milioni di euro e si avvale della collaborazione di pianisti, esperti di fisica e di acustica per produrre un numero di 140-160 pianoforti all'anno. L'azienda è stata premiata per i suoi eccellenti successi nella promozione del Made in

Italy nella realizzazione artigianale di strumenti musicali.

La proprietà intellettuale è riconducibile alla fonte specificata in testa alla pagina. Il ritaglio stampa è da intendersi per uso privato

## Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf

<http://247.libero.it/rfocus/32084608/1/eataly-riceve-riconoscimento-nell-ambito-del-premio-mercurio-2017-a-d-sseldorf/>

Per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania. Il Presidente di **MERCURIO Eckart Petzold** ha affermato: "ancora una volta il **Premio Mercurio** dimostra che i sistemi economici di Germania e Italia sono più ...

## Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf

<http://www.le-ultime-notizie.eu/articolo/eataly-riceve-riconoscimento-nell-ambito-del-premio-mercurio-2017-a-dusseldorf/3065411>

Per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, il riconoscimento che dal 1999 l'Associazione Economica Italo-Tedesca **MERCURIO** conferisce annualmente alle aziende che si sono contraddistinte per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania. La cerimonia di premiazione si è tenuta lunedì sera presso il Derag Livinghotel De Medici di Düsseldorf, alla presenza del Ministro Alessandro Gaudiano dell'Ambasciata ...

## Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf

[https://torino.virgilio.it/notizielocali/eataly\\_riceve\\_riconoscimento\\_nell\\_ambito\\_del\\_premio\\_mercurio\\_2017\\_a\\_d\\_sseldorf-52163564.html](https://torino.virgilio.it/notizielocali/eataly_riceve_riconoscimento_nell_ambito_del_premio_mercurio_2017_a_d_sseldorf-52163564.html)

Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, il riconoscimento che dal 1999 l'Associazione Economica Italo-Tedesca **MERCURIO** conferisce annualmente alle aziende che si sono...

## Eataly riceve riconoscimento nell'ambito del Premio Mercurio 2017 a Düsseldorf

<http://www.torinoggi.it/2017/06/21/leggi-notizia/argomenti/eventi-11/articolo/eataly-riceve-riconoscimento-nellambito-del-premio-mercurio-2017-a-duesseldorf.html>

Per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania Elettronica Group si è aggiudicato il **Premio Mercurio** 2017, il riconoscimento che dal 1999 l'Associazione Economica Italo-Tedesca **MERCURIO** conferisce annualmente alle aziende che si sono contraddistinte per il contributo alle relazioni di natura sia economica che culturale tra Italia e Germania. La cerimonia di premiazione si è tenuta lunedì sera presso il Derag Livinghotel De Medici di Düsseldorf, alla presenza del Ministro Alessandro Gaudiano dell'Ambasciata d'Italia in Germania, del Sindaco di Düsseldorf Thomas Geisel e dei premiati. Il Presidente di **MERCURIO Eckart Petzold** ha affermato: "ancora una volta il **Premio Mercurio** dimostra che i sistemi economici di Germania e Italia sono più che mai integrati". **Premio Mercurio** 2017 a Elettronica Group Elettronica Group è stato premiato "per il significativo contributo alla cooperazione economica italo-tedesca, l'esemplare impegno nell'innovazione e nel trasferimento tecnologico e il conseguente apporto positivo all'immagine del Made in Italy". Nato in Italia nel 1951, il Gruppo, al quale appartengono Elettronica S.p.A. (Roma), Elettronica GmbH (Meckenheim), CY4GATE (Roma) nonché diversi uffici di rappresentanza nel mondo, progetta sistemi avanzati e componenti elettronici per la sicurezza. Il Gruppo, ad oggi, vanta complessivamente circa 760 dipendenti e consegue un fatturato annuo di circa 250 milioni di Euro. Il catalogo prodotti include soluzioni integrate a livello globale per la Difesa, Cyber, Intelligence e sistemi di sorveglianza per la sicurezza pubblica. Negli ultimi anni la Capogruppo italiana ha dato nuovo vigore alla controllata tedesca Elettronica GmbH, fondata a Meckenheim quasi 40 anni fa, intraprendendo un percorso di nuovo orientamento strategico volto a consolidare l'impegno nella sicurezza delle persone e del territorio partendo dall'affermato know-how e dalle capabilities sviluppate in ambito militare e nei diversi settori della sicurezza pubblica. "L'obiettivo del nostro Gruppo è aumentare ciò che oggi è considerato un bene primario e imprescindibile: la sicurezza. Proprio in questi giorni di massima allerta, la sicurezza sulle piazze e mezzi di trasporto pubblici va salvaguardata per la libertà di tutti noi. Il Premio ci riconosce la capacità di innovare nel segno della tradizione", ha affermato l'a.d. di Elettronica GmbH Dr. Marcello Mariucci. Le Menzioni **Mercurio** 2017: "Eccellenza strategica di accesso al mercato e distribuzione" a Eataly L'azienda, fondata nel 2007 a Torino in stretta cooperazione con Slow-Food, distribuisce oggi eccellenze alimentari italiane in 28 punti vendita in tutto il mondo e impiega circa 5.000 persone per un fatturato di 400 milioni di euro. Nell'autunno del 2015 Eataly ha per la prima volta messo piede in Germania con uno store nella Schrammehalle di Monaco, accanto al Viktualienmarkt. Eataly è stata premiata per il suo grande impegno nella valorizzazione della cultura e della storia dei consorzi agroalimentari italiani in Germania e nel mondo. "Cooperazione internazionale nell'ambito dell'industria energetica" a Innowatio Fondata nel 2008, Innowatio è fra i protagonisti del mercato libero dell'energia, con servizi d'avanguardia per la gestione del portafoglio energetico e l'ottimizzazione dei consumi. Con 1,6 miliardi di euro di fatturato nel 2016 e circa 250 specialisti impiegati in Italia, Germania e Argentina, Innowatio annovera tra i suoi clienti grandi aziende nazionali e internazionali. Il Gruppo è stato premiato per gli investimenti realizzati in Germania in seguito all'acquisizione nel febbraio 2016 di CLENS AG e per l'impegno nell'attuazione della svolta energetica in Europa. "Cultura e tradizione italiana" a Fazioli Pianoforti L'azienda è stata fondata a Sacile (Pordenone) in una zona che vanta un'antica e prestigiosa tradizione nell'arte della lavorazione del legno e produce pianoforti a coda e da concerto dal 1981. Fazioli Pianoforti genera un fatturato di circa 12 milioni di euro e si avvale della collaborazione di pianisti, esperti di fisica e di acustica per produrre un numero di 140-160 pianoforti all'anno. L'azienda è stata premiata per i suoi

eccellenti successi nella promozione del Made in Italy nella realizzazione artigianale di strumenti musicali.

La proprietà intellettuale è riconducibile alla fonte specificata in testa alla pagina. Il ritaglio stampa è da intendersi per uso privato

## Sonderauszeichnung für EATALY: Premio Mercurio 2017

<https://today.hogapage.de/2017/06/21/sonderauszeichnung-fuer-eataly-premio-mercurio-2017/>

Sabrina Torti, Store Managerin von EATALY München nimmt den **Premio Mercurio** 2017 entgegen. Das italienische Gastronomie-Unternehmen EATALY erhält die Sonderauszeichnung der Wirtschaftsvereinigung **MERCURIO** in der Kategorie "Markteintritts- und Vertriebsstrategie". Anlass der Auszeichnung ist das Angebot der EATALY-Märkte, das sich auf hausgemachte Spezialitäten, die von regionalen italienischen Kleinunternehmen stammen, konzentriert. Honoriert wird das besondere Engagement, die öno-gastronomische Kultur und Geschichte Italiens durch genossenschaftlich organisierte italienische Kleinunternehmen und ihre Erzeugnisse in Deutschland, Europa und weltweit bekannt zu machen. "Die Sonderauszeichnung für EATALYs Förderung der italienischen gastronomischen Kultur in Deutschland ehrt uns sehr", kommentiert Sabrina Torti, Store Managerin von EATALY München. Das italienische Food-Imperium EATALY wurde im Jahr 2007 vom Turiner Geschäftsmann Oscar Farinetti gegründet. Weltweit ist das Unternehmen derzeit mit 28 Standorten in den USA, Brasilien, Dubai, Japan, Südkorea, der Türkei und Italien vertreten. EATALY München ist die erste deutsche Niederlassung. Seit 1999 widmet sich die deutsch-italienische Wirtschaftsvereinigung **Mercurio** e.V. der Pflege der bilateralen Beziehungen sowie der Ehrung gerade derjenigen innovativen Unternehmen, die mit ihrer Tätigkeit einen Mehrwert zwischen Deutschland und Italien schaffen. Deshalb verleiht **Mercurio** jährlich den **Premio Mercurio** sowie unterschiedliche Sonderauszeichnungen an Unternehmen, die sich in dieser Hinsicht besonders hervortun - sowohl auf wirtschaftlicher als auch auf kultureller Ebene und öffnete im Herbst 2015 in der Münchener Schrammehalle direkt am Viktualienmarkt seine Pforten. (MJ)



Verleihung des Premio Mercurio 2017





[https://www.xity.de/nachrichten/abc\\_id3721028.html](https://www.xity.de/nachrichten/abc_id3721028.html)

## Verleihung des Premio Mercurio 2017

[https://www.xity.de/nachrichten/abc\\_id3721028.html](https://www.xity.de/nachrichten/abc_id3721028.html)

Elettronica Group nimmt Auszeichnung entgegen Die Elettronica Group wurde am Montag, 19. Juni 2017, von der Deutsch-Italienischen Wirtschaftsvereinigung mit dem **Premio Mercurio** 2017 ausgezeichnet. Düsseldorf - Die Preisverleihung fand im Derag Livinghotel De Medici in Düsseldorf in Anwesenheit des Gesandten der Italienischen Botschaft Alessandro Gaudiano, des Oberbürgermeisters Thomas Geisel und der Preisträger statt. **Premio Mercurio** 2017 geht an die Elettronica Group Die Elettronica Group ist für den bedeutenden Beitrag zur wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Deutschland und Italien, das vorbildliche Engagement im Bereich Innovation und Technologietransfer und den damit einhergehenden Beitrag zum positiven Image des Made in Italy ausgezeichnet worden. Die 1951 in Italien gegründete Gruppe, zu der Elettronica S.p.A. (Rom), Elettronica GmbH (Meckenheim), CY4GATE (Rom) und weltweite Vertretungen gehören, entwirft fortschrittliche Systeme und elektronische Sicherheitskomponenten. Die Gruppe zählt aktuell etwa 760 Mitarbeiter und erzielt einen Umsatz von rund 250 Millionen Euro. Das Produktangebot umfasst integrierte Lösungen auf globaler Ebene für Verteidigung, Cyber, Intelligence und Überwachungssysteme für die öffentliche Sicherheit. In den letzten Jahren hat die italienische Muttergesellschaft das vor etwa 40 Jahren in Meckenheim gegründete Tochterunternehmen Elettronica GmbH neu aufgestellt und eine neue strategische Ausrichtung eingeschlagen. Ziel ist es, das Engagement im Personenschutz und in der territorialen Sicherheit zu verstärken, wobei auf ein fundiertes Know-how und die im militärischen Sektor und in den verschiedenen Formen öffentlicher Sicherheit gewonnenen Kompetenzen zurückgegriffen wird. "Das Ziel unserer Gruppe ist, das zu stärken, was heutzutage ein primäres und unabdingbares Gut darstellt: die Sicherheit. Gerade in diesen Tagen maximaler Alarmbereitschaft muss die Sicherheit des öffentlichen Raums und im Personennahverkehr für unser aller Freiheit gewahrt werden. Die Auszeichnung bestätigt unsere Fähigkeit, Innovation im Zeichen der Tradition voranzutreiben", erklärte Marcello Mariucci, Geschäftsführer der Elettronica GmbH. Die **Mercurio** Sonderauszeichnungen des Jahres 2017 "Herausragende Markteintritts- und Vertriebsstrategie" geht an Eataly Das 2007 in enger Zusammenarbeit mit Slow Food in Turin gegründete Unternehmen vertreibt heute in weltweit 28 Filialen gastronomische Qualitätsprodukte aus Italien und erzeugt mit etwa 5.000 Mitarbeitern einen Umsatz von 400 Millionen Euro. Im Herbst 2015 ist Eataly erstmals in Deutschland aktiv geworden und hat ein Geschäft in der Schrannehalle, nahe dem Viktualienmarkt in München, eröffnet. Eataly wurde für das große Engagement bei der Förderung von Tradition und Geschichte der Erzeugerorganisationen der italienischen Agrar- und Ernährungswirtschaft in Deutschland und der Welt ausgezeichnet. "Internationale Zusammenarbeit in der Energiewirtschaft" geht an Innowatio 2008 gegründet, gehört Innowatio zu den Hauptakteuren auf dem freien Markt der Energiewirtschaft und bietet innovative Dienstleistungen für die Verwaltung des Energieportfolios und die Verbrauchsoptimierung. Mit einem Umsatz von 1,6 Milliarden Euro (2016) und etwa 250 angestellten Fachleuten in Italien, Deutschland und Argentinien, zählen zu Innowatios Kunden große nationale und internationale Unternehmen. Die Gruppe wurde für die Investitionen ausgezeichnet, die im Rahmen der Übernahme der CLENS AG im Februar 2016 getätigt wurden sowie für den damit verbundenen Know-how-Austausch zur Umsetzung der Energiewende in Europa. "Italienische Kultur und Tradition" geht an Fazioli Pianoforti Das Unternehmen wurde in Sacile (Provinz Pordenone, Friaul) gegründet, in einer Region, die sich durch eine jahrhundertealte, hochgeschätzte Tradition in der Kunst der Holzverarbeitung auszeichnet. Seit 1981 stellt es Flügel und Konzertklaviere her. Fazioli Pianoforti generiert einen Umsatz von etwa 12 Millionen Euro und arbeitet mit Pianisten, Physik- und Akustikexperten zusammen, um jährlich 140-160 Klaviere zu produzieren. Das Unternehmen wurde für seine herausragenden Erfolge bei der Förderung des "Made in Italy" im Bereich

der handwerklichen Herstellung von Musikinstrumenten ausgezeichnet. **Premio Mercurio** Der **Premio Mercurio** wird seit 1999 jährlich von der Deutsch-Italienischen Wirtschaftsvereinigung **Mercurio** an Unternehmen verliehen, die durch ihre Tätigkeit einen besonderen Beitrag zum Ausbau der deutsch-italienischen Beziehungen auf wirtschaftlicher und kultureller Ebene geleistet haben.

## Italienischer Preis wird am 19. Juni verliehen

(tb) Der Festakt zur Verleihung des Deutsch-Italienischen Wirtschaftspreises Premio Mercurio 2017 wird in Anwesenheit von Oberbürgermeister Thomas Geise am Montag, 19. Juni, 18 Uhr, im Hotel De Medici in Düsseldorf verliehen. Dieses Jahr werden die Unternehmen Elettronica Group Eataly, Innowatio und Fazioli Pianoforti geehrt. Der Wirtschaftspreis wird seit 1999 für bedeutende Leistungen für die Förderung deutsch-italienischer Beziehungen verliehen.